



**School Choice Workshop:
Choosing a School for Your Child
2021-2022 School Year**

**Taller sobre Opciones Escolares:
Elección de una escuela para su hijo
Año escolar 2021-2022**

**Presented by Durham County Cooperative Extension
Community Outreach**

**Presentado por Extensión Cooperativa de Durham
Departamento de Alcance Comunitario**



Cooperative Extension

Cómo escuchar la interpretación en español

Si está usando un computador:

- En los controles de la reunión o el seminario web, haga clic en **Interpretación**. (Icono de mundo)
- Haga clic en el idioma que desee escuchar.
- (Opcional) Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en **Silenciar audio original**.

Si está usando un teléfono:

- En los controles de la reunión, **toque el símbolo de elipsis “...”** abajo a mano derecha para ver más opciones.
- **Elija la opción Language Interpretation** (Interpretación)
- **Elija el idioma** que desee escuchar.
- (Opcional) Toque el botón para **Silenciar audio original**.
- Haga clic en Finalizado



We are
recording
this
webinar.
Estamos
grabando
este
seminario
web.

Our Team / Nuestro Equipo

- Donna Rewalt, Cooperative Extension
Director drewalt@dconc.gov (919) 560-0524
- Angelina M. Schiavone, Educadora Comunitaria
amschiavone@dconc.gov (919) 560-7978
- Christa Twyford Gibson, Community Outreach Coordinator
cgibson@dconc.gov (919) 560-0530
- Cate Elander, Early Childhood Coordinator celander@dconc.gov (347) 738-0694



Workshop Overview / Agenda del taller

- Welcome and Introductions
- What is school choice?
- Picking a school: What tools do I need?
- What are my options?
- How do I apply? How does a lottery work?
- Durham Universal Pre-K
- Questions and Answers
- Bienvenida y presentaciones
- ¿Qué significa “Opciones Escolares”?
- Herramientas para escoger una escuela adecuada
- Cuales son mis opciones
- Proceso de solicitud, lotería y aceptación.
- Prekínder universal en Durham
- Preguntas y respuestas

What is School Choice?

¿Qué significa “Opciones Escolares”?

- The Nature of Choice
- Your Public Options—
Durham Public
Schools, Charter
Schools
- Do I have to choose?
- Is there a “right” or
“best” school for my
child?
- La naturaleza de tener
libre elección
- Sus opciones públicas:
Escuelas Públicas de
Durham, Escuelas
Charter
- ¿Tengo que elegir?
- ¿Hay una escuela
“correcta” o “mejor”
para mi hijo?

Durham Public Schools

Escuelas públicas de Durham

- All families have an **Assigned School**—may also be referred to as base school or home school. It is determined by your address. Visit Enrollment at <https://www.dpsnc.net/Page/423> or call Student Assignment at 919-560-2059.
- Todas las familias tienen una **escuela asignada**, también se conoce como escuela base o escuela local. Está determinada por su dirección de residencia. Visite Inscripción en <https://www.dpsnc.net/Page/423> o llame a Asignación Estudiantil al 919-560-2059.

Durham Public Schools

Escuelas públicas de Durham

- DPS also provides **Magnet Schools** with specialized programs, different instructional method, or year-round calendar.
 - Year-Round or Calendar Magnet
 - Program Magnet
- DPS también proporciona **Escuelas Especializadas (o magnet)** con programas especializados, diferentes métodos de enseñanza o calendario de año completo.
 - Magnet por tener un calendario diferente “de año completo” o “calendario anual” o
 - Magnet por tener un programa especializado

<https://www.dpsnc.net/magnet>



Cooperative Extension

Charter Schools / Escuelas Charter

- In North Carolina, a charter school is a public school that is independently run as a nonprofit organization with a board of directors. The state grants a 'charter' to the school based on its application.
- En Carolina del Norte, una escuela chárter es una escuela pública que funciona independientemente como una organización sin fines de lucro con su propia junta directiva independiente. El estado otorga una licencia a la escuela en base a su solicitud.

Charter Schools / Escuelas Charter

- **Charter schools are public schools** and must accept any student. May select students by lottery.
- You do not have to live in the county in which the charter school is located.
- **Las escuelas Charter son escuelas públicas** (gratuitas) y deben aceptar a cualquier estudiante. Pueden seleccionar estudiantes a través de una lotería.
- No se requiere vivir en el condado en el que se encuentra la escuela charter.

Charter Schools/ Escuelas Charter

- Charter schools participate in the NC Accountability Program and state testing (e.g. EOGs, EOCs)
- Charter schools do not have to provide lunch or transportation, check with the school.
- Charter schools have a Principal who is hired and are supervised by a Board of Directors.
- Las escuelas charter participan en el Programa de Rendición de Cuentas de Carolina del Norte y en las pruebas estatales: EOG, EOC.
- Las escuelas charter no tienen que proporcionar almuerzo o transporte, verifique con la escuela.
- Las escuelas charter tienen un director que es contratado y supervisado por una mesa directiva independiente (no están bajo la Junta de Educación).

Charter Schools in Durham County

Escuelas Charter en el Condado de Durham

School/ Escuela	Grades/ Grados	Website/ Sitio web
Carter Community School	K-8	http://carterschool.org/
Central Park School for Children	K-8	http://www.cpscnc.org/
Discovery Charter School	6-8	http://www.discoverycharterdurham.org/about.html
Excelsior Classical Academy (growing to K-12; Liberal Arts focus)	K-9	https://excelsior.teamcfa.school/
Global Scholars Academy	K-8	https://globalscholarsacademy.org/

*This list does not include virtual charter schools.

**No incluye escuelas charter virtuales con sede en el condado de Durham.*



Cooperative Extension

Charter Schools in Durham County

Escuelas Charter en el Condado de Durham

School/ Escuela	Grades/ Grados	Website/ Sitio web
Healthy Start Academy	K-8	https://www.healthystartacademy.org/
The Institute for the Development of Young Leaders (IDYL)	K-8	http://www.theidylschool.org/
Kestrel Heights	K-8	https://kestrelheights.org/
KIPP College Prep School	4-8	http://kippenc.org/school-details/kipp-durham-college-prep-public-school/

Charter Schools in Durham County

Escuelas Charter en el Condado de Durham

School/ Escuela	Grades/ Grados	Website/ Sitio web
Maureen Joy Charter	K-8	http://www.joycharter.org/
Reaching all Minds STEM Academy	K-8	https://www.reachingallminds.com/
Research Triangle Charter Academy	K-8	https://www.nhaschools.com/schools/Research-Triangle-Charter-Academy/en
Research Triangle High School	9-12	https://researchtrianglehighschool.org/
Voyager Academy	K-12	https://www.voyageracademy.net/

Tools for picking a school for your child

Herramientas para escoger una escuela adecuada para su hijo/a

1. Consider your child and your family.

(e.g. child's interests and strengths, school-home location, family fit)

2. Learn what choices are available to you. (Public, Magnet, Charter, Private, Home)

1. Piense en los factores que son importantes para su familia y su hijo/a. (P. ej. intereses y fortalezas del niño, ubicación de la escuela con respecto al hogar, que tan bien encaja con su familia, etc.)

2. Conozca las opciones disponibles para usted. (Pública, Magnet, Charter, Privada, en Casa)



Cooperative Extension

Tools for picking a school for your child

Herramientas para escoger una escuela adecuada para su hijo

3. Gather information about schools. (Websites, tour dates, application dates and deadlines)

4. Visit and Observe Schools. (Tour schools, attend open house, other school events)

5. Talk to Other Parents. (Remember that each parent/family brings a unique perspective, so what works well for one family, might not work for the other and vice versa)

3. Reúna información sobre las escuelas. (Visite sitios web, fechas de recorridos, fechas de inscripción y fechas límite, hable con otros padres)

4. Visite y observe las escuelas. (Recorra las escuelas, asista a eventos de casa abierta y a otros acontecimientos escolares)

5. Hable con otros padres Recuerde que cada familia tiene un punto de vista único así que lo que funciona para una familia no funciona para otra.

I. Consider your child and your family.

Factores importantes para su familia y su hijo/a.

Academics and Curriculum—Consider the match with your child's strengths and interests.

Practical Concerns—Could include family fit, schedule, location, lunch, transportation, or the number of kids in your family.

Aspectos académicos, plan de estudios y programa atlético: asegúrese que coincidan con las fortalezas e intereses de su hijo

Preocupaciones prácticas: adaptación familiar, horario, ubicación, almuerzo, transporte, cantidad de niños en su familia, etc.

I. Consider your child and your family.
Factores importantes para su familia y su hijo/a.

Family Philosophy—Might include approach to education or consideration of other children in your family.

Filosofía familiar: incluye su filosofía en cuanto a la educación, diversidad, disciplina y otros temas parecidos.

2. Learn what choices are available to you.
Conozca las opciones disponibles para usted

- **Types of Schools Pros and Cons**—Charter, magnet, year round, traditional public, private, home schooling
- **Explore las diferentes escuelas disponibles en Durham:** pública regular, especializada, charter o escuelas privadas o educación en el hogar

2. Learn what choices are available to you. Conozca las opciones disponibles para usted.

- Develop a list and know your assigned school.
- Durham Public Schools Office of Student Assignment
919-560-2059 <https://www.dpsnc.net/domain/141>
- Haga una lista de las escuelas que le interesaría conocer.
- Averigüe cual es la escuela que le corresponde:
<https://www.dpsnc.net/domain/141>
919-560-2059 Centro de ESL 919-560-2510

3. Gather information about schools

Reúna información sobre las escuelas.

- Check Dates and Deadlines
 - Attend Information Sessions
 - Visit, Visit, Visit! (See #4)
-
- Verifique las fechas límites para solicitar
 - Asista a las sesiones informativas
 - ¡Visite, visite, visite las escuelas!!! (Ver punto #4)

3. Gather information about schools

Reúna información sobre las escuelas.

• Websites

- Individual school websites and information about school activities available at www.dpsnc.net
- DPS school list and links <https://www.dpsnc.net/domain/79>
 - Click on ‘Schools and Principles’ link
- Consider school data carefully. Look at <https://ncreportcards.ondemand.sas.com/src> and <https://www.dpsnc.net/domain/78> for school data. Examine data carefully in addition to other information. *Data does not tell you everything you need to know!*

• Sitios web

- Página web de las Escuelas Públicas de Durham DPS <https://www.dpsnc.net/>
 - Ahí podrá encontrar una lista de todas las escuelas y enlaces para cada una de las paginas individuales de cada escuela.
- Considere cuidadosamente los datos de las escuelas que le interesan mirando los Informes Escolares en: <https://ncreportcards.ondemand.sas.com/src> ¡Solo tenga en mente que aunque los datos son importantes, no le dicen todo lo que necesita saber!

4. Visit and Observe Schools.

Visite y observe las escuelas.

- Attend school tours for magnet schools as well as your assigned school—Showcase of Schools
- Attend a school event—musical performance, science fair, athletic event
- Ask to talk with key school staff if needed.
- Asista a los recorridos escolares de su escuela asignada y de las escuelas en las que están interesados.
- También puede visitar la escuela durante algún evento escolar, presentación musical, feria de ciencias o evento deportivo
- Pida reunirse con personal clave de la escuela si es necesario (P. ej. Con el maestro EC).

5. Talk to Other Parents.

Hable con otros padres.

Parents often consider this first. Why do we put it LAST?

Usualmente, esto es lo primero que hacemos – hablar con otros padres y pedir su opinión. ¿Por qué nosotros dejamos esto hasta el FINAL?

Your family/child is unique. It is important to match your goals and needs. Your child and family may have different needs than your best friend or neighbor.

Su familia/hijo es único. Es importante que la escuela que usted elija este de acorde a las metas y necesidades de su hijo y familia. Su hijo y su familia pueden tener necesidades distintas a su mejor amigo o vecino.

Group Work – Trabajo en grupo

- In your group, share two needs for your child and family that you are considering when selecting a school.
- En su grupo, comparta dos necesidades de su hijo y su familia que esté considerando al seleccionar una escuela.

DPS Elementary Magnets

Escuelas primarias especializadas de DPS

- **Sandy Ridge Elementary** — Visual and Performing Arts/**Artes visuales y escénicas**
- **Burton IB Elementary** — International Baccalaureate Primary Years Programme (PYP)/ — **Programa de Bachillerato Internacional de Escuela Primaria (PYP)**
- **Club Boulevard Humanities Elementary** — Humanities/**Humanidades**
- **R.N. Harris Integrated Arts & Core Knowledge Elementary** — Integrated Arts/Core Knowledge/**Artes integradas/ Conocimiento básico**

DPS Elementary Magnets

Escuelas primarias especializadas de DPS

- **Morehead Elementary** — Montessori School (PreK-5th); Sliding fee scale for Pre-K/ Escuela Montessori (prek-5) Prekinder tarifa de acuerdo a salario
- **W. G. Pearson STEAM and GT Elementary** — STEAM se enfoca en Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemática.
- **George Watts Elementary** — Montessori School (PreK-5th); Sliding fee scale for Pre-K/ Escuela Montessori (prek-5) Prekinder tarifa de acuerdo a salario

DPS Elementary Magnets

Escuelas primarias especializadas de DPS

- **Holt Year-Round Language Academy Elementary** — Year-Round, Language Academy— Spanish & Mandarin Chinese/ **Año completo, Academia de idiomas-español y chino mandarín**
- **Easley Year-Round Elementary** — Year-Round/ **Año completo**
- **Pearsontown Year-Round Elementary** — Year-Round/ **Año completo**

DPS Middle School Magnets

Escuelas intermedias especializadas de DPS

- **Lakewood Montessori Middle**-Montessori School/**Escuela Montessori**
- **Shepard IB Middle** — International Baccalaureate Middle Years Programme/ **Programa de Bachillerato Internacional de Escuela Intermedia**
- **Rogers-Herr Year-Round Middle**-Year-Round/**Año completo**
- **Neal STEM Academy of Engineering and Design Middle**-STEM Academy of Engineering and Design/ **Academia de Ingeniería y Diseño STEM**
- **Lowe's Grove School of Technology Middle**- STEM School of Technology/ **Escuela de Tecnología STEM**

DPS Secondary School (6-12) Magnets

Escuelas secundarias especializadas de DPS (6-12)

- **The School for Creative Studies (Grades 6-12)-Year-Round/ Año completo**
- **Durham School of the Arts (Grades 6-12)-Arts Focus/ Enfoque en las artes**

DPS High School Magnets

Escuelas preparatorias especializadas de DPS

- **Josephine D. Clement Early College** — Located at North Carolina Central University, Grades 9-12/ Ubicada en la Universidad Central de Carolina del Norte, Grados 9-12
- **Middle College High School** — Located at Durham Technical Community College Grades 11 & 12/ Ubicada en Durham Technical Community College, Grados 11 y 12
- **City of Medicine Academy** — Grades 9-12/ Grados 9-12
- **IB Diploma Programme** — Located at Hillside High School, Grades 9-12/ Ubicada en Hillside High School, Grados 9-12



DPS High School Magnets

Escuelas preparatorias especializadas de DPS

- **Southern School of Energy and Sustainability** — Grades 9-12/ Grados 9-12
- **Hillside New Tech High School** — Located at Hillside High School, Grades 9-12/ Ubicada en Hillside High School, Grados 9-12.

NOTE: Additional application materials may be required for some schools. Please check with each school.

NOTA: Algunas escuelas pueden solicitar materiales adicionales para la inscripción. Por favor verifique con cada escuela.



High School Pathways

Programas de Educación Vocacional y Técnica (Pathway)

- **High School CTE (Career & Technical Education) Pathways** are available at every comprehensive high school, such as the Engineering/STEM Program or JROTC at Riverside.
- **Preparatorias de trayectoria academica en educacion técnica y vocacional (CTE por sus siglas en inglés)** están disponibles en la mayoría de las preparatorias grandes de Durham tales como el programa de ingenieria y STEM o el programa JROTC en Riverside.

<https://www.dpsnc.net/Page/746>



Cooperative Extension

High School Pathways

Programas de Educación Vocacional y Técnica (Pathway)

- **Transportation:** If your child is accepted in a Pathway Program outside of your assigned high school, transportation is provided from the child's base school. Parents provide transportation to and from the base school. There is no neighborhood transportation. Parent transportation and city bus service are other options.
- **Transporte:** si su hijo es aceptado en un programa Pathway ubicado en una preparatoria que no es su escuela asignada, se le proporcionará transporte desde la escuela base del niño. Los padres deben proveer el transporte hacia y desde la escuela base. No hay transporte a los vecindarios. Otra opción es que los padres lleven al joven a la escuela directamente o que el joven utilice los autobuses de la ciudad (¡son gratuitos!)

High School Pathways

Programas de Educación Vocacional y Técnica (Pathway)

- **Application:** Students need to apply to Pathways in the Lottery. Students at the Assigned School have 1st priority.
- **Solicitud:** Es posible que los estudiantes deban solicitar su inscripción a Pathways a través de la lotería. Se le dará prioridad a los estudiante que tienen esa preparatoria como su escuela de base.

<https://www.dpsnc.net/Page/746>

CTE Pathway Cluster
Área Profesional

Schools
Escuelas

Agriculture, Food and Natural Resource Agricultura, Alimentación y Recursos Naturales	Jordan, Northern
Architecture & Construction Arquitectura y construccion	Southern
Arts, A/V Technology & Communication Arte, Tecnologia AV y comunicaciones	Durham School of the Arts
Business Management & Administration Gestión empresarial y Administración	Hillside, Jordan, Northern, School for Creative Studies
Finance Finanzas	Hillside, Southern

CTE Pathway Cluster <u>Área Profesional</u>	Schools Escuelas
Health Science Ciencias de la Salud	City of Medicine Academy, Southern
Hospitality & Tourism Hospitalidad y turismo	Jordan, Northern
Human Services Servicios humanos	Performance Learning Center
Information Technology Informática	Hillside, New Tech
Law, Public Safety, Corrections & Security Leyes, seguridad pública	Northern

CTE Pathway Cluster <u>Área Profesional</u>	Schools Las Escuelas
Marketing - Mercadeo	Southern
Science, Technology, Engineering & Math Ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas	New Tech, Riverside, School for Creative Studies
Skilled Trades	Southern
Transportation, Distribution & Logistics Transporte, Distribución y Logística	Northern, Southern

How Do I Apply?

¿Cómo solicito para estas escuelas?

- DPS Magnet School Lottery
Application Period
Monday, January 11—
Friday February 5, 2020 at 5PM

Lotería de escuelas especializadas (magnet) de DPS

- Período de solicitud
Lunes 11 de enero hasta el
viernes 5 de febrero 2020 a las 5 pm



Cooperative Extension

How Do I Apply?

¿Cómo puedo entrar a estas escuelas?

- DPS Magnet School Lottery
 - Apply online only at dpsncapplication.com.
 - Follow all deadlines and instructions.
 - Results available on March 1, 2021.
 - Accept or Decline the Seat by March 19, 2021 by 5PM
- Charter School Dates Vary—Check with each school.
- Lotería de Escuelas Magnet de DPS
 - Solicite en línea en: dpsncapplication.com
 - Siga todas las fechas límite e instrucciones.
 - Resultados disponibles el 1 de marzo de 2021
 - Debe aceptar o rechazar su puesto antes del 19 de marzo 2021
- Las fechas de las escuelas chárter varían- verifique con cada escuela.

Lottery Tips/ Consejos para la lotería

- Know your options.
- Learn about any factors that affect your application to a specific school—e.g. Priority or Attendance Zone, Sibling Preference, Links
- There is only ONE lottery—Year-round, Program Magnets and CTE Pathways are in the same lottery.
- First choices are considered first.
- Conozca sus opciones.
- Conozca los factores que afectan su solicitud a una escuela específica, es decir, zona de prioridad o asistencia, preferencia de hermanos, vínculos, etc.
- Solo hay UNA lotería — los programas especializados (magnet), de año completo y CTE están todos en la misma lotería.
- Las primeras elecciones se consideran primero.

Lottery Tips/ Consejos para la lotería

- Your interest in your assigned school should be a determining factor in your lottery choices.
- Remember that a magnet school does not mean that it is a better option for your child.
- Know and follow all deadlines for the lottery application process. There are no exceptions!
- Be patient. Even if your child doesn't get in on the first round, schools continue to fill available slots from lottery applicants. You will get a waitlist number.
- Conozca sus opciones.
- Conozca los factores que afectan su solicitud a una escuela específica, es decir, zona de prioridad o asistencia, preferencia de hermanos, vínculos, etc.
- Solo hay UNA lotería — los programas especializados (magnet), de año completo y CTE están todos en la misma lotería.
- Las primeras elecciones se consideran primero.

DPS Policies/ Políticas de DPS

- DPS Policies Governing Magnet Schools

(new policy manual)

- Policy 4150 School Assignment

<https://www.dpsnc.net/domain/112>

- Políticas de DPS que rigen a las escuelas Magnet

(antiguo manual de políticas)

- Política 4131- Programas magnet
- Política 4133- Calendario magnet

<https://www.dpsnc.net/domain/112>



Cooperative Extension

DPS Policies / Políticas de DPS

- DPS Policy 4132 Governing Transfers

(new policy manual)

- Transfers March 6-May 1
- Cannot Transfer to Magnet School
(with a very few exceptions)
- Transfers for Hardship or Childcare

- Política de DPS 4132 que rige las transferencias

(nuevo manual de políticas)

- Transferencias del 6 de marzo al 1 de mayo
- No hay transferencias a escuelas Magnet
(con muy pocas excepciones)
- Transferencias por dificultades o cuidado de niños



Upcoming Events / Próximos eventos

- **Virtual School Tours** happening now.
- Recorridos escolares de las escuelas especializadas se llevarán a cabo este mes de enero.

www.dpsnc.net/Page/357

- DPS is providing assistance with the online application system by appointment. Contact the Office of Student Assignment and/or the Multilingual Resource Center to make an appointment. Office of Student Assignment phone: 919-560-2059 Multilingual Resource Center phone: 919-560-2510.
- DPS está brindando asistencia con el sistema de solicitud en línea con cita previa. Comuníquese con la Oficina de Asignación de Estudiantes y / o el Centro de Recursos Multilingües para hacer una cita. Teléfono de la Oficina de Asignación de Estudiantes: 919-560-2059 Teléfono del Centro de Recursos Multilingües: 919-560-2510.



Cooperative Extension

For More Information

Para más información

- For information about specific schools, please contact the schools directly. For questions on DPS school assignment contact the Office of Student Assignment 919-560-2059 <https://www.dpsnc.net/domain/141>
- Para obtener información sobre escuelas específicas, por favor comuníquese directamente con las escuelas.
- Para preguntas sobre la asignación escolar de DPS, comuníquese con la Oficina de Asignación Estudiantil 919-560-2059 <https://www.dpsnc.net/domain/141> o el Centro de Recursos Multilingue (MRC) 919-560-2510

Durham Pre-K

(Separate from the DPS Lottery)

Opciones de prekínder en Durham (Separado a la loteria de DPS)



NC COOPERATIVE
EXTENSION



Cooperative Extension

Durham Pre-K / Prekínder en Durham

- Durham PreK is Durham County's investment in high-quality early childhood education for all 4 year olds in Durham.
- Families can apply for all public pre-K seats across Durham County at once through the Durham [Pre-Kindergarten Application](http://dpfc.net/our-work/ncpk/) <http://dpfc.net/our-work/ncpk/>
 - Durham Public Schools Title I Pre-K classrooms (*Includes Whitted but does not include George Watts or Morehead.*)
 - Durham Head Start classrooms
 - Community-based licensed programs funded by NC Pre-K and Durham PreK
- Durham PreK es la inversión del condado de Durham en educación infantil de alta calidad para todos los niños de 4 años en Durham.
- Las familias pueden solicitar para que su hijo/a acuda a un prekínder completando **una sola solicitud**: <http://dpfc.net/our-work/ncpk/>
 - Prekínder en instalaciones de DPS (incluyendo la escuela (*Incluye The Whitted School pero no George Watts o Morehead*))
 - Prekínder en programas privados
 - Head Start



Durham Pre-K/ Prekínder en Durham

- Any family living in Durham County with a child who will be 4 by August 31 of the preschool year is eligible to apply, regardless of family income. Many families will qualify to attend pre-K for free, and some will have a monthly fee on an income-based sliding scale, which can be found on durhamprek.org.
- Cualquier familia que viva en el Condado de Durham con un niño que cumpla 4 años para el 31 de agosto del año preescolar puede solicitar, independientemente de los ingresos de la familia. Muchas familias calificarán para asistir al preescolar de forma gratuita, y algunas tendrán una cuota mensual basada en los ingresos de la familia, que se puede encontrar en durhamprek.org.

Durham's Pre-K Application

Solicitud para el Pre-K de Durham

- **To Apply:** Families complete the Durham Pre-Kindergarten Application through Durham PreK by visiting <https://durhamprek.org/families/enrollment/> by calling 1-833-PREK-EDU or by emailing prek@childcareservices.org to schedule an appointment. Virtual application appointments are available in many languages.
- A pre-K counselor will call you to complete a developmental screening for your child.
- **Para solicitar:** las familias completan la solicitud de prekínder de Durham a través de [Durham PreK](#), puede programar una cita con un consejero bilingüe al 1-833-PREK-EDU o por correo electrónico a: prek@childcareservices.org. Hay citas disponibles en varios idiomas para las solicitudes virtuales.
- Un consejero de prekínder programará una evaluación de desarrollo para su hijo.

When to apply

Cuándo solicitar

- The Durham Pre-K application opens in February. You can visit to complete an interest sheet on the enrollment page <https://durhamprek.org/families/enrollment/> to be notified with the application is available.
- Las solicitudes para el prekindergarten de Durham se abren en febrero. Usted puede visitar la página de inscripción <https://durhamprek.org/families/enrollment/> para ser notificado cuando la solicitud esté disponible.

Durham's Pre-K Application

- Please bring the following items to your application appointment
 - Child's Birth Certificate
 - Child's Immunization Records
 - Proof of Current Address
 - Proof of Household Monthly Income
- Por favor traiga lo siguiente a su cita de solicitud:
 - Certificado de nacimiento del niño
 - Registros de vacunación del niño
 - Comprobante de domicilio actual
 - Prueba de ingresos mensuales del hogar

Other Pre-School Options in Durham

Otras opciones de prekínder en Durham

- Families who also want to be considered for placement in a Pre-K program at a DPS Montessori Elementary School (Watts and Morehead Magnet School) need to apply separately through the magnet school's lottery process.
- Las familias que también quieran ser consideradas para entrar a un programa preescolar en la escuela primaria Montessori de DPS (Watts o Morehead Magnet School) deben solicitarlo por separado a través del proceso de lotería magnet de las Escuelas Públicas de Durham.

Other Pre-School Options in Durham

Otras opciones de prekínder en Durham

- For help identifying additional pre-kindergarten and childcare options, contact Childcare Services Association
- Para obtener ayuda en su búsqueda de opciones de preescolar y guardería, comuníquese con la Asociación de Servicios de Guardería.

www.childcareservices.org/families/find-child-care/



Cooperative Extension

Our Contact Information

Nuestra información de contacto

- For additional information or to address specific questions about your child/family, please contact:
 - Donna Rewalt by phone or email: 919-560-0524 or drewalt@dconc.gov
 - Christa Twyford Gibson by phone or email: 919-560-0538 or cgibson@dconc.gov
 - Cate Elander, Early Childhood Coordinator celander@dconc.gov (347) 738-0694
- Para obtener información adicional o para tratar preguntas específicas sobre su hijo/familia, comuníquese con:
 - Angie Schiavone 919-560-7978 amschiavone@dconc.gov
 - Cate Elander, Coordinadora de servicios para la primera infancia celander@dconc.gov (347) 738-0694